

# La Voz de Menorca

Número suelto 10 céntimos  
Número atrasado 20 céntimos

En la isla el mes . . Plaz. 2'00  
Resto de España . . . . . 3'00  
Extranjero, al año . . . . . 0'00

DIARIO REPUBLICANO

Año XVI Número 5.306

MAHON MARTES 4 ENERO 1921

Redacción: Administración:  
CALLE NUEVA - Teléfono 160

## Acto solemne y patriótico

El sábado primero de Enero, a las once de la mañana, se celebró en el salón de sesiones de la Casa Consistorial, el hermoso y solemn acto para premiar a diez abnegados y heroicos salvadores de náufragos, fiesta organizada por la activa e inteligente Junta local del Salvamento de Náufragos.

Ocupó la presidencia el excelentísimo señor General Gobernador don Francisco Salavera, teniendo a la derecha al Alcalde, señor Pons Zabala, el Catedrático señor Castafos, en representación del Director del Instituto y el señor Comandante y segundo Jefe del buque de guerra «Osario». A la izquierda el Juez de Instrucción señor Rodríguez Solano, el Jefe de esta Base Naval señor Ribera, el Coronel del Regimiento Infantería número 63 señor Uribarri, Jefes de Estado Mayor y Comisiones de Oficiales de todos los Cuerpos de esta guarnición.

Concurrieron al acto distinguidas y bellas señoritas y señoritas que con su presencia contribuyeron a dar mayor realce a la fiesta.

Como el estrado resultó insuficiente, tomaron asiento en otro lugar del salón el Comandante de Marina señor Riera Alemany, el Presidente de la Junta local de Salvamento de Náufragos, excelentísimo señor don Juan F. Taltavull, y señores de la Junta, representaciones de la Cámara de Comercio, Ayuntamiento, Liga Marítima, Cuerpo Consular, de Marina de guerra y mercante, Prensa y otras entidades, así como numeroso público que llenaba por completo el local.

La presidencia abre la sesión y seguidamente toma la palabra el señor Taltavull, que se complace en saludar a las dignas autoridades y distinguido como numeroso auditorio. Saluda también a las representaciones oficiales y particulares que se ha dignado corresponder al llamamiento, y de un modo particular a las distinguidas damas.

Empieza su elocuente y hermoso discurso, que fué escuchado con atención, y tiene de manifiesto la importancia de la Sociedad de Salvamento de Náufragos; dice que en el mar, lo que no sucede en cien años puede ocurrir en el momento menos pensado por ser mucho y tanto frecuentes los peligros que rodean al marino, por cuya motivo ha llegado el momento de poner manos a obra tan humanitaria.

Recuerda que en la sesión solemne del dia 29 de Julio último, fué aceptado el interesante y oportuno folleto de nuestro paisano don Pedro M. Cardona, como base de nuestros estudios para dotar a Menorca del material necesario, y el Consejo Superior de la Sociedad, en virtud del extenso informe, ofrece enviar la tercera parte del coste de la caja estación de salvamento, y por ello nos sentimos esperanzados de poder inaugurarla durante el presente año, siendo su costo aproximadamente unas tres mil pesetas, disponiendo ya de dos tercias partes de la cantidad, gracias a que la Compañía Trasmediterránea nos cede el importe de los billetes benéficos y de algún donativo recibido, como uno importante del señor Presidente del Aterro Científico, siempre dispuesto a coadyuvar en pro de toda obra buena.

Además, el Consejo Superior cuenta regalar todo el material moderno del Salvamento. Los puntos culminantes del plan trazado, es el poder contar por el medio de una red telefónica general, que nos uniera todos los centros donde estaría el material de salvamento, mejora que se solicitará de los poderes públicos, y dotar de tres casetas por este orden: Formentera, Mahón, Ciudadela.

Explica que la Sociedad de Salvamento de Náufragos lleva muchos años de existencia, habiendo salvado 10.000 vidas y ha impuesto 2650 medallas, ha distribuido 118.000 pesetas

## Teatro Principal de Mahón

ULTIMAS FUNCIONES DE CINE Y VARIETES para los días 5, 6 y 7 a las nueve de la noche y a las cinco de la tarde del dia de Reyes

### PROGRAMA DE CINE

#### 1.º TANGER FINTORESCO.

2.º La preciosa película El cuento de la Princesa interpretada por la gran actriz americana MAE MURRAY.

#### 3.º NELLY LA TERRIBLE COW BOY (cómico)

La grandiosa atracción

## GEAIKS AND GEAIKS

Colosal número de EXCÉNTRICOS IMITADORES

Precios reducidos

Sábado 8, debut de la Compañía de Comedias Hispano Americana de BENITO LOPEZ RUANO en la cual figuran la primera actriz NIEVES LASA y el primer actor y director HORACIO SOCIAS, que actualmente está realizando una brillante campaña en Palma de Mallorca.

arrojo expusieron sus vidas para salvar las del próximo.

\*\*

De la manifestación fúnebre a que asistió en su discurso el señor Taltavull dimos cuenta en la edición de ayer.

## ESPECTÁCULOS

TEATRO PRINCIPAL.—Han continuado con ruidoso éxito la bella y joven cupletista Raquelita y Los Aleluya que con sus afilados cantos y artísticos bailes airoso ejecutados, magnificamente decorados y lujosamente vestidos han llamado con justicia la atención del público. Su repertorio es extenso, selecto y variado.

TEATRO CONSEY.—Como no se había anunciado al público el debut del tenor cómico don Francisco Parra nos ha resultado una agradable sorpresa su aparición en escena. Es artista que este público aprecia y que ya ha aplaudido en otras ocasiones en justo premio a su aplicación y aprovechamiento, lo mismo en el concepto de castaña que como actriz.

En el Teatro del Consey se han dado últimamente buenas programaciones que figuraban como obras principales las operetas «Los cadetes de la Reina» y «El conde de Luxemburgo». Una y otra han alcanzado buena interpretación la que se han distinguido especialmente las triples señoritas Bailló y Terrijos, el tenor cómico señor Parra, el barítono señor Artells y el primer actor y Director señor San Isidro.

Es justo consignar que la escena se presenta siempre bien decorada.

SALÓN VICTORIA.—Nos ha presentado a la gran artista Berlini como protagonista del drama «La Sierpe».

CINE ESPAÑA.—Entre las cintas artísticas que se han desarrollado es

digna de citar especialmente la que lleva por título «La bañista misteriosa».

TRIANON.—Con la proyección de los dos primeros episodios la sensacional novela «La nueva aurora» ha subyugado ya la atención de los espectadores.

La colección es artística y el trabajo de René Navarre notable.

El efecto que ha producido la joya «Piel de leche» esmalizada con el arte de la bellísima Gilda Kimball se sintetiza en esta sola palabra: Admiration.

Anoche, con un lleno colosal, se pusieron acertadamente en escena las zarzuelas en un acto «Las campanadas», «El Barquillero» y «La Virgencita».

Único Depósito de calzado en Mahón  
PLAZA DEL PRINCIPE N.º 14  
(Frente la Iglesia del Carmen)

PRECIOS REDUCIDOS  
Calzado para señora, desde 5 pesetas el par.

Calzado para caballero, desde 15 pesetas el par.

Calzado de Reglamento para el ejército y la Marina desde 12 pesetas el par.

Grav surrido para niños y niñas también a precios económicos.

Esta casa regala a su numerosa clientela los acreditados cupones LA ACCIÓN.

## GRUPOS MARINOS

4 Cyl. 6 a 100 HP.

Presupuesto sobre demanda ALRENTY, 148 Quai du Port, Marseille



Miércoles dia 5 de Enero de 1921

A las 5 y media Vermouth Selecto con sexteto. Otra sesión a las 9

1.º La precio a e interesante cinta dramática en dos partes, titulada

EL SINO DE UNA MUJER

por SACKIE SUNDER

2.º La hermosa producción de la casa FOX en cuatro partes

EL VENDEDOR DE LIBROS

creación del popular actor americano GEORGE WALS

3.º La película muy cómica en una parte

ARMONIAS MATRIMONIALES

Jueves, dia de Reyes, a las 5 y media y a las 8 y media el mismo grandioso program

En la sesión de la tarde hermosos REGALOS a los niños. Después de la sesión de noche GRAN BAILE

Sábado 8 EL MÉDICO DE LAS LOCAS.

sesiones

Teléfono

z.º 15

sesiones

CINE ESPAÑA

Salón de Moda

sesiones

ARTE :: BELLEZA :: EMOCIÓN

Jueves dia de Reyes, a las 5 y media y a las 8 y media

Proyección de un selecto programa. Estreno de la fina comedia

LAS MUÑECAS DE FRANCIA

interpretada por la genial MARY OSBORNE y el NEGRITO AFRICA.

Completando el programa la REVISTA PATHE, una hermosa película del natur

la chisotísima cinta de gran risa por EL

Mesa. En la sesión de la tarde se regalará con cada entrada un número con obsequio de varios regalos en obsequio de los pequeños concurrentes.

Otro. El sábado dia 8, estreno de la serie de mayor éxito

LA HUELLA DEL TIGRE

Proyectándose los capítulos primero y segundo titulados

El temple del felino :: Los eses del ídolo

11 AÑOS

## Del puesto

Procedente de Barcelona en viaje directo ha llegado esta mañana a las siete el vapor correo «Mahón» que saldrá a las cinco de la tarde para el mismo puerto.

—Estos días debe limpiar fondos el pailebot «Júpiter» de esta matrícula. Una vez más le será concedido el motor auxiliar.

## El «Ausias March»

Este buque de construcción antigua visita por primera vez este puerto y cuenta con la cámara de primera muy espaciosa, cómoda y bien aseada.

Los camarotes son de dos y cuatro literas y el salón fumador es bonito.

En cuanto a la cámara de segunda por no estar preparada para llevar pasaje y cerrada por completo nos abstendremos de hacer ningún comentario.

Por lo visto el barco estaba en reparación, y tal como se encontraba tuvo que salir para prestar el servicio de correo porque era el designado a cubrir la falta de escala.

Por el motivo expresado se observa alguna suciedad en el interior; no obstante se trabaja para ponerlo en condiciones de limpiaza.

## Nota personal

En uso de permiso por dos meses ha llegado esta mañana de Barcelona en el vapor correo el experto capitán del vapor «Monte Toro», nuestro particular amigo don Fernando Verduguier.

Sea bienvenido, deseando le sea grata su estancia al lado de su apreciable familia.

Hoy martes del Trianon  
GRANDES ESTRENOS

VERMOUTH Y VELADA

TEATRO PRINCIPAL

Programa de la función qué a beneficio del Aguinado del soldado se celebrará el miércoles 4 de Enero de 1921 a las 21.

1.º Sinfonía.

2.º Estreno de la hermosa comedia en dos actos del insigne dramaturgo don Manuel Linares Rivas, «Compañía Hormigas», por el cuadro de clamor de la sociedad «Iberia» bajo el siguiente reparto:

Maria Cruz, señora Ulloa; Carmen, señorita de los Ojos; Leona, señora Rey; Bigarra, señora Ulloa; don Ignacio, señor Novella; Gabriel, señor Mendoza; Juan, señor R. de la Rubia; Teles, señor Hernández; don Andrés, señor Busutil.

3.º El monólogo titulado «Amor Patrio» por el alférez de infantería don J. Díez.

4.º Romanza de la zarzuela «El Cabo 1.º» por la señora Bailló, acompañada al piano por el maestro señor Ribera.

5.º El monólogo de Giménez Guevara titulado «Oratoria fin de siglo» por el señor Santiago.

6.º La zarzuela en un acto letra de M. Echegaray, música del maestro Caballero «La Viejecita», desempeñada por las señoras Bailló y Torrijos y

soñores S. Diego, Perea, A. Iriarte, M. Gómez, P. Llorente y coro general del Teatro Consej.

7.º El teatro fantástico en un acto y dos cuadros en prosa titulado «Sangre Roja», desempeñado por la señora Ulloa, niña Jerónima Sofía, y los señores Novella y Mendoza, compañía del Consej y individuos del Regimiento de Infantería de Mahón número 63, acompañado por la banda de música del mismo, tomando parte estos últimos en dicho apropósito con la «Canción del Soldado».

Este año los REYES TRAERÁN KODAKS.

Único depósito  
EL BAZAR.—Hannover 11

## COTIZACIONES

## Bolsa de Barcelona

Telegrama recibido por el BANCO DE MENORCA

Del 3 Enero 1921

Interior serie A.	71'00
Id. — B.	69'8
Id. — C.	69'80
Exterior serie A.	81'50
Amortizable 5 p.-% A.	92'00
Id.	92'00
Interior fin de mes.	00'00
Nortes	45'65
Alicantes	48'95
Andaluces	00'00
Orenses	15'5
Francos	44'25
Libras	26'80
Liras	25'88
Coronas austriacas	1'90
Marcos	10'50
Nortes Prioridad	55'50
Cáceres Variable	31'55

## Crédito Mercantil de Menorca

## MAHON

Bolsa de Barcelona de 3 Enero

Interior A 4%	70'74
B.	69'76
C.	69'70
Amortizable 5 p.-% A. Emisión 1930	92'00
B.	92'00
Amortizable 5 p.-% A. Emisión 1917	91'85
B.	9'85
C.	9'85

Exterior 4%	81'50
Obligaciones Norte Prioridad	55'20
Francos suizos	115'25
Francos cheque París	44'25
Libras id.	26'80
Dollars id.	7'56
Marcos id.	19'30
Liras id.	25'50

Nos encargamos del canje de las carpetas y títulos Deuda Interior por las nuevas mismas.

Los referidos títulos deben presentarse con los cuatro últimos cupones sin cortar.

## Crónica local y general

## Boda

El sábado día primero de Enero a las nueve de la mañana contrajeron matrimonio en la iglesia del Carmen la simpática y bella señorita Lola Vera González, hija del primer torpedista de esta Base Naval don Bias Vera, y el joven don S. José Moré Pujadas, torpedista del submarino «A 3».

Bendijo la unión don Rafael Villalonga, Capellán Castrense, en representación del Capellán de Plaza.

La ceremonia religiosa revistió gran solemnidad.

Apadrinaron el acto los hijos del

señor y señora Ulloa.

Asistieron a la ceremonia numerosos amigos y conocidos.

Al finalizar la ceremonia se realizó una recepción en la casa del novio.

Algunos invitados permanecieron en la casa del novio hasta la noche.

Algunos invitados permanecieron en la casa del novio hasta la noche.

Algunos invitados permanecieron en la casa del novio hasta la noche.

Algunos invitados permanecieron en la casa del novio hasta la noche.

Algunos invitados permanecieron en la casa del novio hasta la noche.

Algunos invitados permanecieron en la casa del novio hasta la noche.

Algunos invitados permanecieron en la casa del novio hasta la noche.

Algunos invitados permanecieron en la casa del novio hasta la noche.

Algunos invitados permanecieron en la casa del novio hasta la noche.

Algunos invitados permanecieron en la casa del novio hasta la noche.

Algunos invitados permanecieron en la casa del novio hasta la noche.

Algunos invitados permanecieron en la casa del novio hasta la noche.

Algunos invitados permanecieron en la casa del novio hasta la noche.

Algunos invitados permanecieron en la casa del novio hasta la noche.

Algunos invitados permanecieron en la casa del novio hasta la noche.

Algunos invitados permanecieron en la casa del novio hasta la noche.

Algunos invitados permanecieron en la casa del novio hasta la noche.

Algunos invitados permanecieron en la casa del novio hasta la noche.

Algunos invitados permanecieron en la casa del novio hasta la noche.

Algunos invitados permanecieron en la casa del novio hasta la noche.

Algunos invitados permanecieron en la casa del novio hasta la noche.

Algunos invitados permanecieron en la casa del novio hasta la noche.

Algunos invitados permanecieron en la casa del novio hasta la noche.

Algunos invitados permanecieron en la casa del novio hasta la noche.

Algunos invitados permanecieron en la casa del novio hasta la noche.

Algunos invitados permanecieron en la casa del novio hasta la noche.

Algunos invitados permanecieron en la casa del novio hasta la noche.

Algunos invitados permanecieron en la casa del novio hasta la noche.

Algunos invitados permanecieron en la casa del novio hasta la noche.

Algunos invitados permanecieron en la casa del novio hasta la noche.

Algunos invitados permanecieron en la casa del novio hasta la noche.

Algunos invitados permanecieron en la casa del novio hasta la noche.

Algunos invitados permanecieron en la casa del novio hasta la noche.

Algunos invitados permanecieron en la casa del novio hasta la noche.

Algunos invitados permanecieron en la casa del novio hasta la noche.

Algunos invitados permanecieron en la casa del novio hasta la noche.

Algunos invitados permanecieron en la casa del novio hasta la noche.

Algunos invitados permanecieron en la casa del novio hasta la noche.

Algunos invitados permanecieron en la casa del novio hasta la noche.

Algunos invitados permanecieron en la casa del novio hasta la noche.

Algunos invitados permanecieron en la casa del novio hasta la noche.

Algunos invitados permanecieron en la casa del novio hasta la noche.

Algunos invitados permanecieron en la casa del novio hasta la noche.

Algunos invitados permanecieron en la casa del novio hasta la noche.

Algunos invitados permanecieron en la casa del novio hasta la noche.

Algunos invitados permanecieron en la casa del novio hasta la noche.

Algunos invitados permanecieron en la casa del novio hasta la noche.

Algunos invitados permanecieron en la casa del novio hasta la noche.

Algunos invitados permanecieron en la casa del novio hasta la noche.

Algunos invitados permanecieron en la casa del novio hasta la noche.

Algunos invitados permanecieron en la casa del novio hasta la noche.

Algunos invitados permanecieron en la casa del novio hasta la noche.

Algunos invitados permanecieron en la casa del novio hasta la noche.

Algunos invitados permanecieron en la casa del novio hasta la noche.

Algunos invitados permanecieron en la casa del novio hasta la noche.

Algunos invitados permanecieron en la casa del novio hasta la noche.

Algunos invitados permanecieron en la casa del novio hasta la noche.

Algunos invitados permanecieron en la casa del novio hasta la noche.

Algunos invitados permanecieron en la casa del novio hasta la noche.

Algunos invitados permanecieron en la casa del novio hasta la noche.

Algunos invitados permanecieron en la casa del novio hasta la noche.

Algunos invitados permanecieron en la casa del novio hasta la noche.

Algunos invitados permanecieron en la casa del novio hasta la noche.

Algunos invitados permanecieron en la casa del novio hasta la noche.

Algunos invitados permanecieron en la casa del novio hasta la noche.

Algunos invitados permanecieron en la casa del novio hasta la noche.

Algunos invitados permanecieron en la casa del novio hasta la noche.

Algunos invitados permanecieron en la casa del novio hasta la noche.